

SERVICIOS DE ASISTENCIA LEGAL

AYUDA

1736 Columbia Road, N.W.,
Washington, DC, 20009
202-387-0434

Michelle Exline, Directora de la Clínica Legal Latina (Derecho de familia)
Anya Sykes (Derecho inmigratorio)
Directora Ejecutiva (vacante)

- Presta servicio a las comunidades de inmigrantes y refugiados de habla hispana de bajos ingresos en casos de violencia doméstica, tutela y manutención de menores, y divorcio y descuido de niños, así como en otros casos de orden familiar y civil.

BREAD FOR THE CITY

1525 7th Street, NW,
Washington, DC 20001
202-265-2400

George Jones, Director Ejecutivo

- Atiende a los residentes de bajos ingresos del Distrito de Columbia en casos de arrendadores e inquilinos y derechos públicos.
Hay que hacer cita previa.

CATHOLIC CHARITIES LEGAL NETWORK

924 G Street, N.W.
Washington, DC 20001
202-772-4300

Ed Orzechowski, Director Ejecutivo

- Responde a las necesidades legales de las personas que buscan ayuda a través de los 15 hogares-refugio de la Iglesia Católica en el área metropolitana. No tienen abogados entre su personal. Los casos se asignan a firmas que los aceptan gratuitamente (*pro bono*).

CATHOLIC UNIVERSITY SCHOOL OF LAW

Columbus Community Legal Services
3602 John McCormack Road, N.E.,
Washington, DC 20064
202-319-6788

Ellen M. Scully, Directora Ejecutiva

- Presta servicio a residentes de bajo ingreso del Distrito de Columbia, en casos de relaciones domésticas, prestaciones públicas, demandas por pequeños montos y la ley de arrendadores e inquilinos.

CENTER FOR DISPUTE SETTLEMENT

1666 Connecticut Avenue, N.W., Suite 500

Washington, DC 20009

202-265-9572

Linda Singer, Presidenta

- Ofrece servicios de mediación en el área metropolitana, incluida la mediación como alternativa a la acción judicial.

D.C. LAW STUDENTS IN COURT

806 7th Street, NW, Suite 300

Washington, DC 20001

202-638-4798

Anne Marie Hay, Directora

- Proporciona ayuda en casos de arrendadores e inquilinos, bancarrota, demandas de menor cuantía, confiscación civil y ciertos casos penales.

D.C. PRISONERS' LEGAL SERVICES PROJECT

2639 Connecticut Avenue, NW, Suite 225

Washington, DC 20008

202-775-0323

Phil Sornaci, Director Ejecutivo

- Presta ayuda a los reos del Distrito de Columbia en casos civiles.

DISTRICT OF COLUMBIA BAR

Public Service Activities Corporation

1250 H Street, NW, Sixth Floor

Washington, DC, 20005

202-737-4700

- Trata de asignar a abogados que aceptan casos sin cobro (*pro bono*) para que ayuden a personas de bajos ingresos que necesitan asistencia legal en audiencias sobre el retiro del Asilo Político.

HAY QUE HACER CITA PREVIA.

DOMESTIC VIOLENCE CLINIC

111 F Street, NW

Washington, DC 20001

202-662-9640

Deborah Epstein, Directora

Laurie Kohn, Subdirectora

- Ofrece servicios de asesoría legal a víctimas de violencia familiar.

GEORGETOWN UNIVERSITY LAW CENTER

111 F Street, NW,
Washington, DC 20001
202-662-9565
Phillip Schrag, Co-Director
David Kiplow, Co-Director

GEORGE WASHINGTON UNIVERSITY

George Washington Community Legal Clinic
2000 G Street, NW,
Washington, DC 20052
202-994-7463
Carol Izumi, Directora

- Ofrece servicios de asesoría legal a residentes del Distrito de Columbia de bajo ingreso, en demandas civiles, incluidas las audiencias administrativas y las relativas al tribunal de reclamos de menor cuantía, cuestiones de inmigración, la ley de ancianos, violencia familiar, lesiones por vacunas y disputas del consumidor.

LANDLORD AND TENANT RESOURCE CENTER

409 E Street, N.W., Bldg. B, Room 102
Washington, DC 20001
202-508-1710, 1711 ó 1712

- Lo patrocinan el Colegio de Abogados y los tribunales del Distrito de Columbia. Ofrece asistencia tanto a arrendadores como a inquilinos en los casos de dicho tribunal.

LEGAL AID SOCIETY OF THE DISTRICT OF COLUMBIA

666 11TH Street, NW, Suite 800
Washington, DC 20001
202-628-1161
Jonathan Smith, Director Ejecutivo

- Proporciona ayuda en casos de tutela de menores, prestaciones públicas y asuntos de arrendadores e inquilinos.

LEGAL COUNSEL FOR THE ELDERLY

601 E Street, NW, Bldg. A, Fourth Floor
Washington, DC 20049
202-434-2170
Jan Allen May, Abogado encargado

- Proporciona una gran variedad de apoyo legal en casos civiles a gente mayor residente en el Distrito de Columbia, dando prioridad a quienes más lo necesitan.

**MULTI-DOOR DISPUTE
RESOLUTION CENTER**

D.C. Superior Court, H. Carl Moultrie Main Courthouse
500 Indiana Avenue, NW, John Marshal Level (Annex)
Washington, DC 20001
202-879-1554

Kitty Huggins, Coordinador

- Ofrece un foro de discusión para promover la resolución de disputas entre personas que de otra forma tendrían que presentar una demanda en el Tribunal Superior del Distrito de Columbia.

NEIGHBORHOOD LEGAL SERVICES

701 4TH Street, NW
Washington, DC 20001
202-682-2700

Roberta Y. Wright, Directora Ejecutiva

Maneja casos de arrendadores e inquilinos, lesiones personales (sólo atiende a los demandados), discriminación laboral, divorcio, juicio hipotecario y prestaciones públicas.

UNIVERSITY LEGAL SERVICES

220 I Street, NE, Suite 130
Washington, DC 20002
202-547-4747

Jane Brown, Directora Ejecutiva

- Maneja temas de la vivienda de personas de bajos ingresos residentes en el Distrito de Columbia, y las personas que compran vivienda por primera vez, inquilinos con opción a compra y fraude hipotecario (casos civiles).

**UNIVERSITY OF THE DISTRICT OF
COLUMBIA SCHOOL OF LAW**

4200 Connecticut Avenue, NW,
Bldg. #38, 2nd Fl.
Washington, DC 20008
202-274-7400

Shelly Broderick, Decano

- Ofrece talleres sobre temas como los relativos a arrendadores e inquilinos, información para el consumidor, SIDA-VIH, derechos públicos, casos de menores, legislación y responsabilidad gubernamental.

**WASHINGTON LEGAL CLINIC FOR
THE HOMELESS**

1200 U Street, N.W.
Washington, DC 20009
202-328-5500

Patricia Mulahey Fugers, Directora

- Ayuda a las personas sin hogar, predominantemente las que viven en casas-refugio.

WHITMAN-WALKER LEGAL CLINIC

1407 S Street, NW

Washington, DC 20009

202-939-7627

Daniel Bruner, Director

- Ofrece asistencia en las siguientes áreas: problemas legales de las personas con SIDA, discriminación de la vivienda, prestaciones públicas, asistencia médica, poderes y testamentos.